

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓仔梳銀行二樓街夾
片打街請出正門入可矣
電話 MU. 1-6513

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
承接大小油色工程。紙紙。寫招牌
電話 MU 1-7028 工場 1870
MU 1-0001 YEW ST.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
425 Main St.
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
代理人壽保
險汽車意外
火燭飛梳等
體胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NETTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

舞主情淚
靈齋生著
靈齋

彼茲此種表示。當然有莫大之把握而後言此。但冰清表姊之手段亦非常利害。已欲借其未婚夫私奔。事有不步步步為營之理。故既怡然之言可信。怡然嘆曰：「然現而在小雲之陷溺既深。自維維難。他日如有需用於我。可以隨時告我。我雖不能與小雲為夫婦。但幫助小雲。則為我最樂之舉也。」於是會帳小酒家。送小雲返雲樓。小雲登樓。即接舞王之電話。蓋從孟公館打來。因孟冰清登樓去也。謂符小雲曰：「小雲。我念你彌切。恨不能揮翅而來。」小雲怨曰：「然則你竟已為彼所籠圍。你明日必須至我家。我有嚴重之問題。為你言之。」

△我將為此而瘋狂

但小雲之言未畢。舞王已收線。蓋冰清方入室中也。此時舞王對冰清憐意幾分。而有不安之色。冰清笑而問曰：「舞王頃與何人通話。」舞王曰：「致電返歌舞團外寓。向林芝蘭囑咐舞台上之佈置耳。」冰清曰：「舞台上之佈置。林芝蘭已就熟駕輕。何須乎舞王囑咐。當舞王所囑咐非林芝蘭而是別一個人兒。且我知此人兒為一女性而非男子。我又知此女性愛你甚深。且與你已結年不尋常之關係。去日你之失蹤。實匪其家人而溫存。故今夕我邀你返此。雖有片時之空閒。你亦必與溫話而始快。」舞王以冰清對已嚴密監視。步步為營。實在非常之痛恨。然已又被其所挾持。雖欲發作而不可。此時不勝憤恨。歸根結蒂而說一句。總是我一人之罪過。我既謂真愛符小雲。必當一心一德。永愛其人。豈宜又與孟冰清種種肉體之愛。雖曰其時小雲對我表示已愛既怡然。失望之餘。乃有此舉。然孟冰清之為人。非同小可。你非不知。且亦不是你之所愛。你偏投其懷抱。為貪一時之快樂。終歸畢生之痛苦。眼見你舞王將永為此女所挾持。指之東則東。西則西。永無歸肯伸肩。意志自如之日。舞王亦不可憐人哉。然此都你自取之咎。與人何尤。舞王感懷此情。瞻望來茲。不勝慘戚。廢然曰：「冰清。我知你為我未來之妻室。妻室有約束丈夫之權。我不敢謂其非。然約束亦必有其道。不可太過。爾令森嚴。無一毫之通融。為丈夫者。從如鞭下之駒。是亦豈願之樂乎。我今不過打一電話而已。」

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經營及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

區鏡棠律師事務所
區士定街東一九三號
電話 MU 1-0933
區士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238
周衛賢律師事務所

髮絲公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
及髮飾及水盆名
廠高質器具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

LENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽請賜電話
司理人任治馬丁
市士定東街壹式叁五號

雲埠泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話 MU. 4-1028

新到大幫登市

☆唐山水貨
沙田蜜柚 桂林馬蹄
佛手白菓 三瓜大藕
大肉沙葛 檳榔芋仔
檳榔芋頭 紅芽芋仔
紅芽芋頭 鮮雞爪芋
勻枝參時 鮮豬仔時

☆合時鹹魚
抹油黃花 抹油曹白
去頭紅魚 去頭牙帶
新黃花片 新三牙或
新吊大或 原條白倉
鹽黃花同 新銀魚干
新公魚仔 新淡春干

☆海味什貨
生晒蠔豉 新中蠔豉
九龍吊片 靚吊寸丸
金錢土尤 金鈞蝦肉
新中蝦肉 大江搖柱
中大蘇鮑 開邊蟾膠
泡浮蟾膠 去蒂冬菰

☆送禮名茶
草味餅食
錦盒名茶，烏龍，茉莉
水仙，鐵觀音，鐵羅漢
祈門紅茶，生晒荔枝干
，集團菓，瓦盅糖薑，
彩盒糖薑，奶油鳳凰
卷，香桃餅，椰子糖，
香蕉糖，芝麻花生糖，
各款彩盒草味。

☆名師巧製
各式燒臘
瓜菜肉類
大幫批發
專車送貨
快捷妥當
什貨目錄印備函索即奉

新民生公司
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B. C.
Phone: MU 3-4928

本店擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等豬牛羊肉
常備合時瓜菜
歡迎僑胞惠顧
保證價廉物美

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

△附設實業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

△旅館生意出賣
興旺旅業房四十一位近華埠
設備齊全經營多年生意穩堅
欲營斯業者尚祈留意
吳國華事務處林昌啓

行發貨雜生
KWONG MAN
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
冬節年節送禮貨品
錦盒糖羌
錦盒枝干
錦盒茗茶
鮮明海味
合時水貨
巧製各式燒腊
頂瓜瓜油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St. Vancouver 4, B. C.
Tel. MU. 1-1813

★香港運唱片公司最新出品
十式寸慢片之王
本年度輝煌巨製
舞台名劇
金劍龍鳳配
新馬師曾 陳錦棠 崔妙芝 鄧柳雲 曾雲飛 小甘羅
原音：李少雲
合唱：全卷三張
改編：梁山人
監製：劉紹傳 伍運昌
樂領導：尹自重 鍾音：劉紹傳

有身歷聲片 三十三元
立體聲片 二十四元

專修及修理各種家庭器具名廠照相機錄音機及傳真機
程工爐煨水熱氣煤火電種各裝接工